



ANIMA

*Redefined Elegance*



CERAMICHE  
◆ CÆSAR ◆



ANIMA

---

*Redefined Elegance*



## *L'Anima del Progetto*

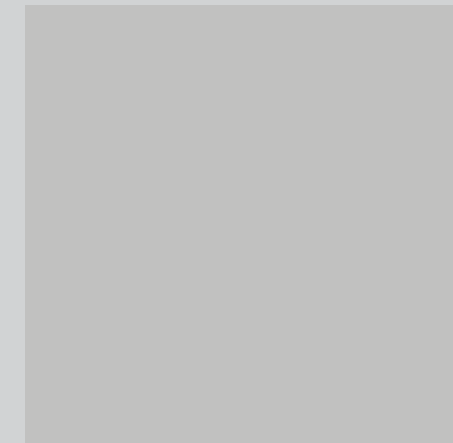
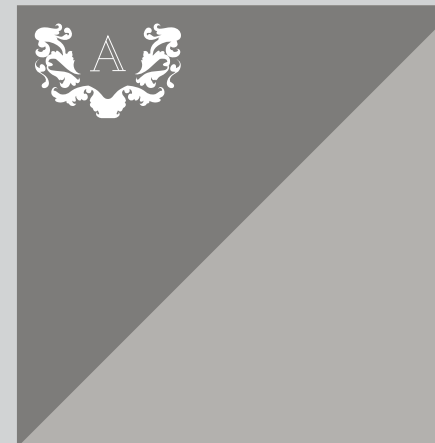


*I capolavori della scultura italiana sono nati grazie alla capacità degli artisti di lavorare un blocco di marmo fino a renderlo qualcosa di unico, donandogli un volto, una forma, un'anima.*

*Allo stesso modo, Anima mette al servizio delle esigenze progettuali 6 ispirazioni marmoree in 3 finiture superficiali, per trasformare gli spazi con il suo carattere esclusivo e ricercato.*







### *The soul of the project*

The masterpieces of Italian sculpture came to life thanks to the ability of the artists to work with a block of marble and turn it into something unique, giving it a face, a form, a soul. In the same way, Anima places 6 inspirational marble types and 3 surfaces finishes at the disposal of every project need, in order to transform spaces with an exclusive and sought-after charm.

### *L'âme du projet*

Les chef-d'œuvres de la sculpture italienne sont nés grâce à la capacité des artistes de travailler un bloc de marbre jusqu'à le rendre unique, en lui donnant un visage, une forme, une âme. De la même manière, Anima met au service des exigences de conception 6 inspirations de marbre déclinées en 3 finitions de surface, pour transformer les espaces avec son caractère exclusif et recherché.

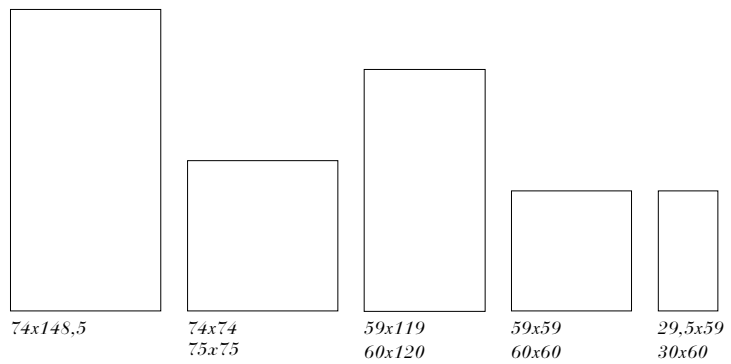
### *Die Seele des Projekts*

Die Meisterwerke der italienischen Bildhauerkunst entstanden aus der Fähigkeit der Künstler, einen Marmorblock in etwas Einzigartiges zu verwandeln, ihm ein Gesicht zu geben, eine Form, eine Seele. Und ebenso bietet Anima (Seele auf Italienisch) für jeden Projektbedarf 6 Marmorinspirationen mit 3 Oberflächenversionen, die jeden Raum mit ihrem exklusiven und erlesenen Charakter prägen.

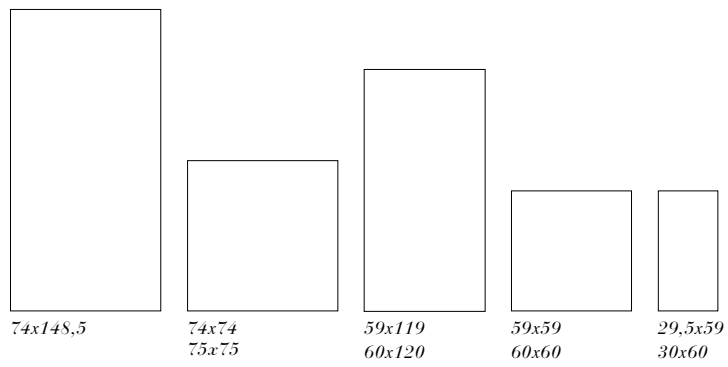
### *Душа проекта*

Шедевры итальянской скульптуры родились благодаря способности ваятелей вдохновенно обрабатывать кусок мрамора, пока он не превращался в нечто уникальное, не обрел лицо, форму, душу. С тем же вдохновением была создана Anima. Коллекция имитирует 6 пород мрамора в трех вариантах поверхностной отделки и позволяет создать эксклюзивные и изысканные по характеру интерьеры.



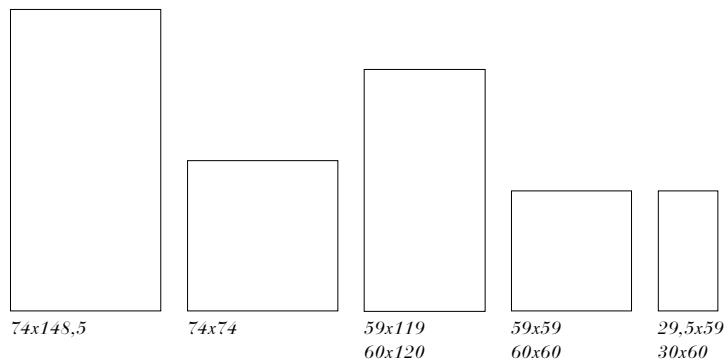
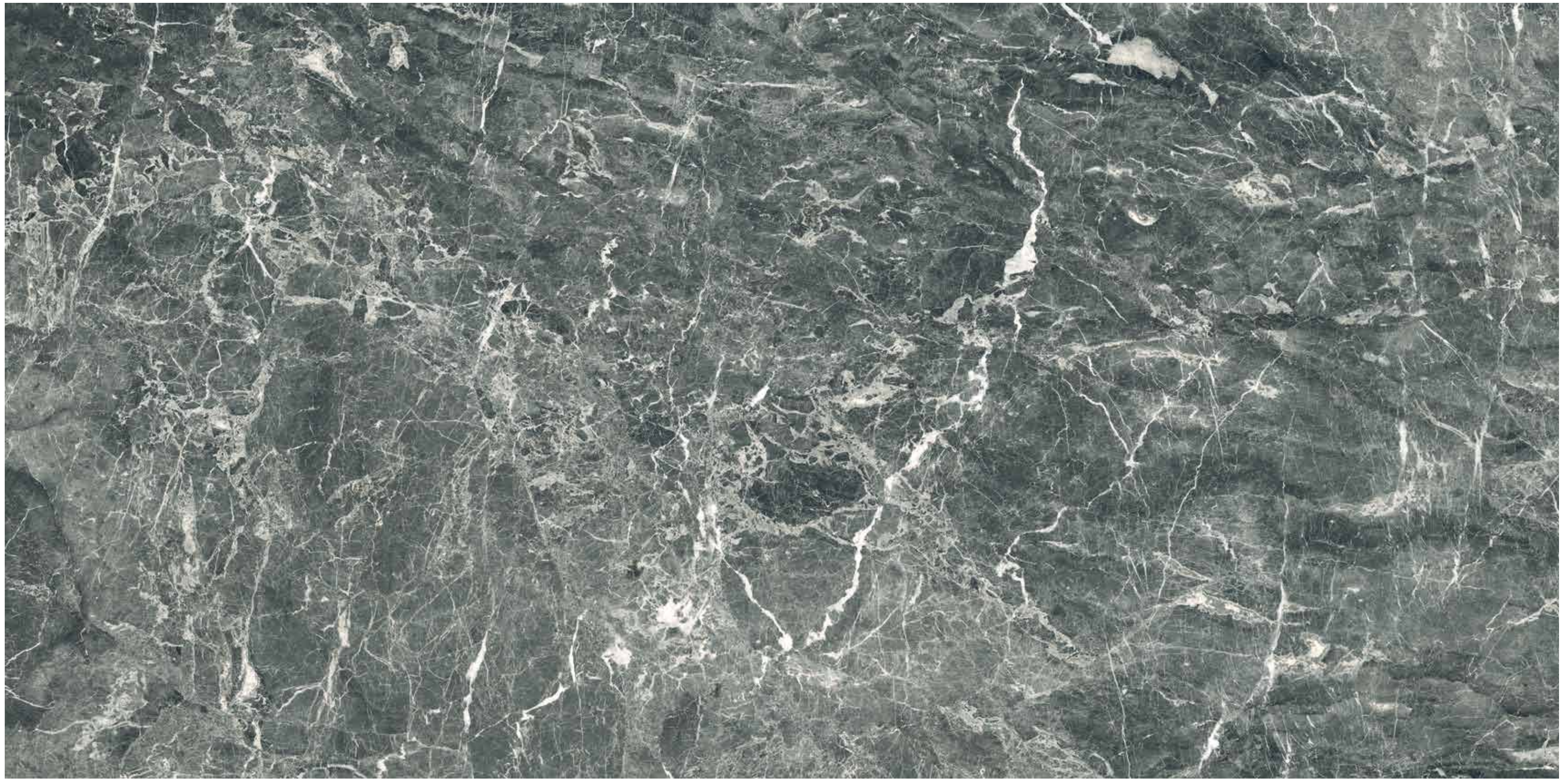


*Statuario Venato*



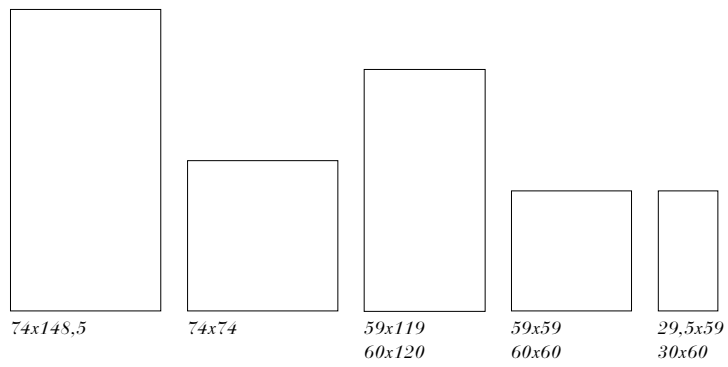
*Calacatta oro*



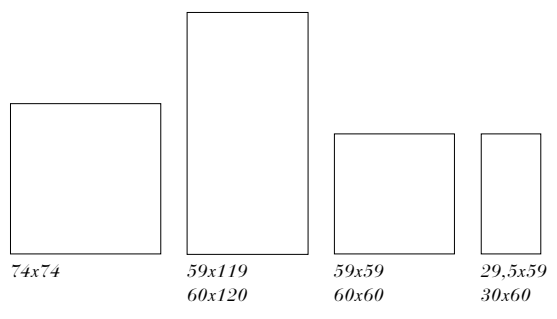


*Grey St. Laurent*



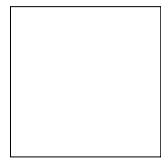


*Graphite*



*Marfil*





74x74



59x59  
60x60



*Dark Emperador*





## *L'Eleganza dell'Architettura*

*Con Anima, il gres porcellanato Caesar rivela gli aspetti più intimi di alcune tra le più eleganti qualità di marmo, materiale nobile per eccellenza. Una collezione versatile e dallo stile inconfondibile, fatto di ricca naturalità, capace di arricchire gli spazi con le sue superfici mai uguali e i suoi preziosi accenti decorativi.*

### *The Elegance of Architecture*

With Anima, Caesar porcelain stoneware reveals the intimate aspects of some of the world's most elegant marble, an incredibly noble material. A versatile collection with an unmistakable style, laden with unbounded naturalness, able to enrich spaces with its surfaces that are never repetitive and with its precious decorative accents.



### *L'Élégance de l'Architecture*

Avec Anima, le grès cérame Caesar révèle les aspects les plus intimes des diverses qualités de marbre, matériau élégant et noble par excellence. Une collection polyvalente et au style inimitable, fait de motifs naturels et riches, capable d'enrichir les espaces avec ses surfaces toujours inégales et ses précieux accents décoratifs.

### *Die Eleganz der Architektur*

Mit Anima enthüllt das Feinsteinzeug von Caesar die verborgenen Aspekte einiger besonders eleganter Marmorarten, die zu den nobelsten Baustoffen gehören. Eine vielseitige Kollektion von unverwechselbarem Stil, unverfälschter Natürlichkeit, die den Raum mit ihrem niemals gleichen Oberflächen und edlen Dekorakzenten bereichert.

### *Элегантность архитектуры*

В коллекции Anima керамогранит Caesar отражает самую сокровенную суть нескольких элегантнейших сортов мрамора, одного из самых благородных материалов. Эта стильная, функциональная, проникнутая натуральностью коллекция способна украсить пространства драгоценными декоративными акцентами.



**23**

*Warm Elegance*  
Anima Calacatta Oro

**29**

*Classic Appeal*  
Anima Grey St.Laurent

**35**

*Live it up*  
Anima Graphite

**41**

*Precious Details*  
Anima Grey St.Laurent

**45**

*Timeless Beauty*  
Anima Statuario Venato

**51**

*Intimate Moments*  
Anima Calacatta Oro

**57**

*Night Dreamers*  
Anima Statuario Venato

**63**

*Luxury Business*  
Anima Statuario Venato

**69**

*Your Personal Style*  
Anima Marfil

**75**

*State of the Art*  
Anima Dark Emperor

**82**

*Informazioni Tecniche*  
Technical Info



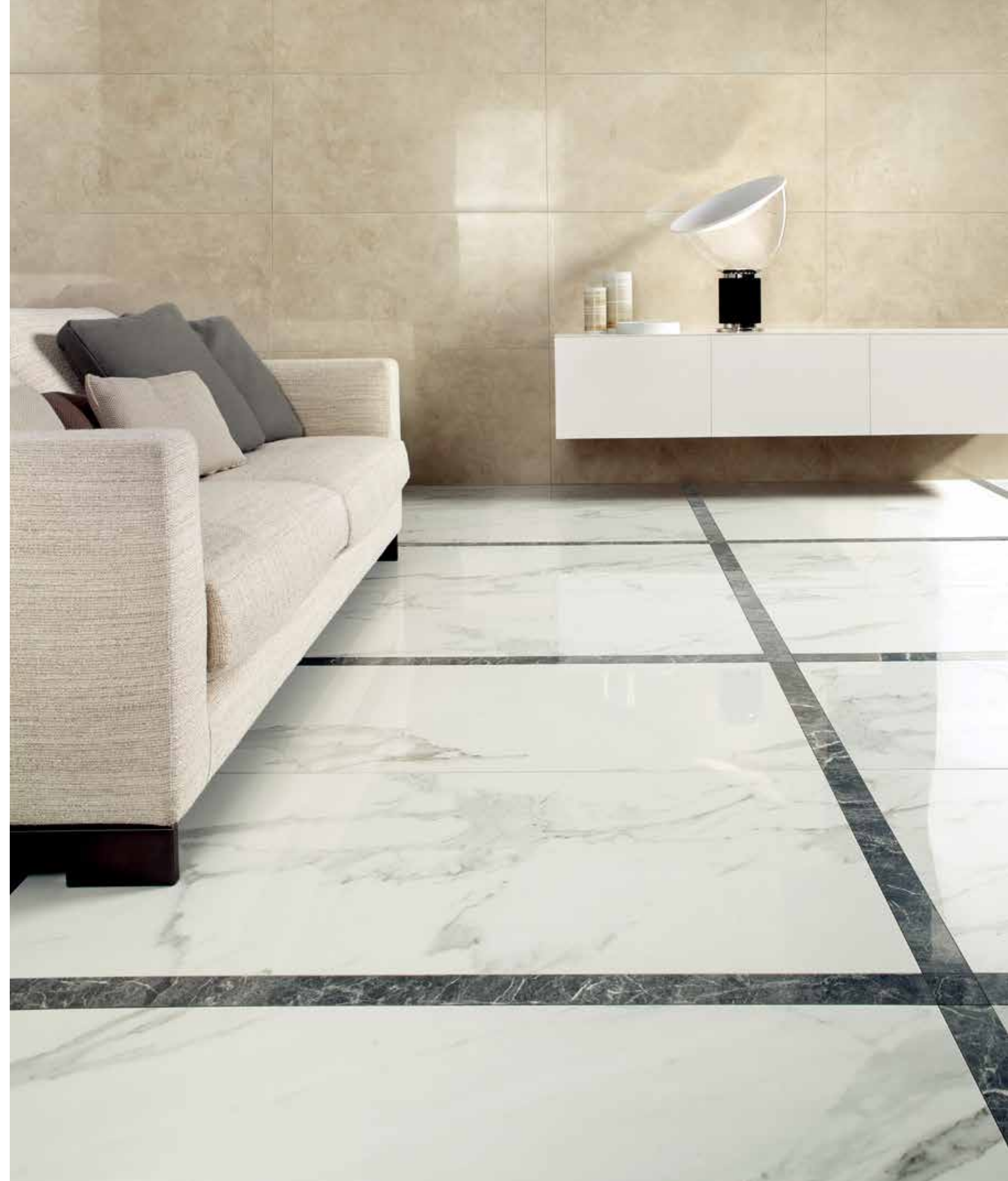
*Anima Calacatta Oro.  
Warm elegance.*





Wall: Marfil 59x119 Lucidato  
Floor: Calacatta Oro 59x119 Lucidato | Listello Grey St. Laurent 5,7x59 | Tozzetto Grey St Laurent 5,7x5,7









*Anima Grey St. Laurent.  
Classic Appeal.*





Wall: Statuario Venato 59x119 Lucidato | Listello Statuario Venato 5,7x59  
Floor: Grey St. Laurent 59x119 Lucidato | Listello Statuario Venato 5,7x59









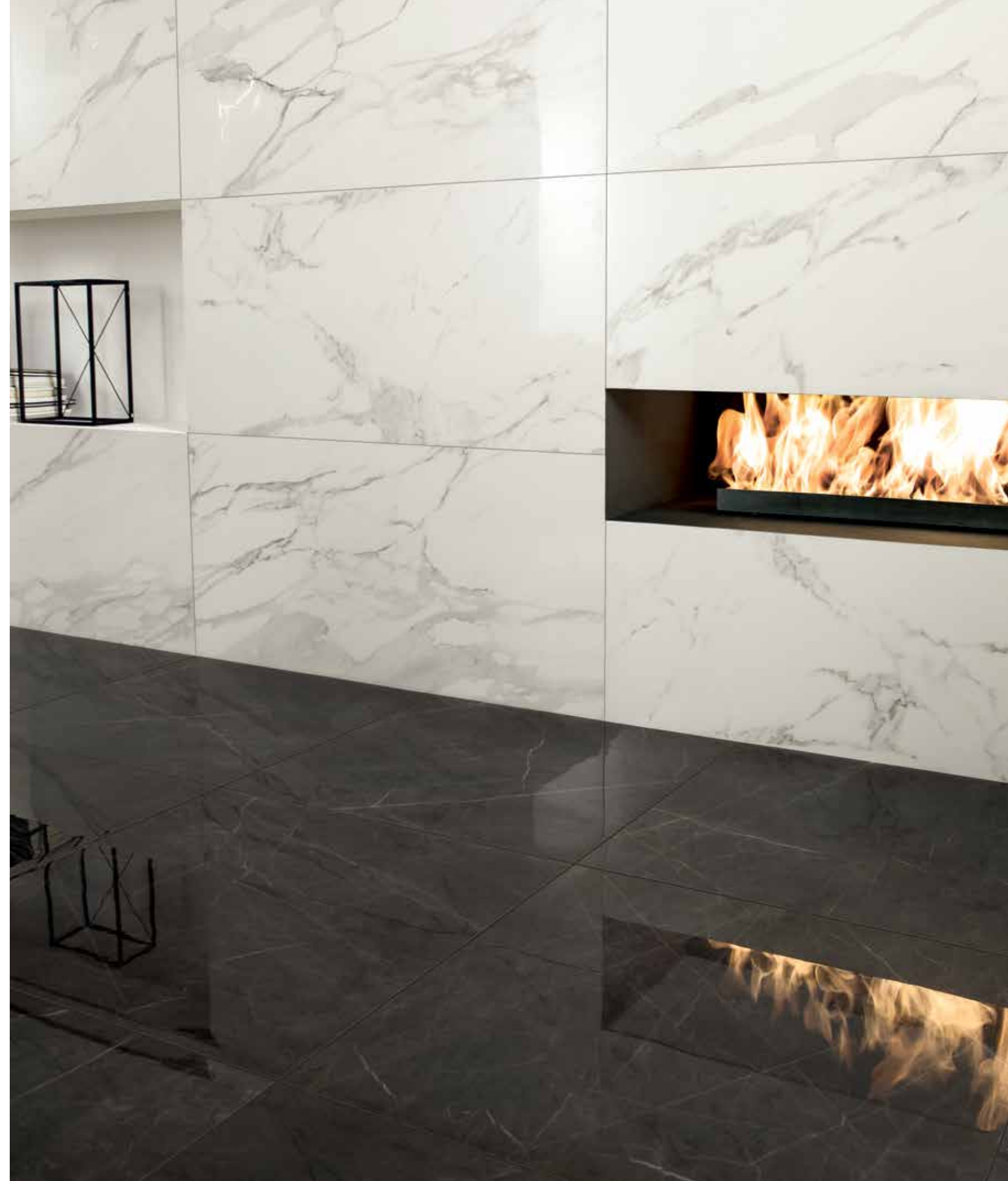
*Anima Graphite.  
Live it up.*





Wall: Calacatta Oro 59x119 Lucidato | Composizione F Calacatta Oro 29,5x29,5  
Floor: Graphite 74x74 Lucidato









*Anima Grey St. Laurent.  
Precious Details.*





Wall: Grey St.Laurent 29,5x59 Lucidato  
Floor: Marfil 59x119 Lucidato | Grey St. Laurent 59x119 Lucidato





*Anima Statuario Venato.  
Timeless Beauty.*



Floor: Statuario Venato 74x148,5 Lucidato  
Listello Grey St. Laurent 4,7x74 | Tozzetto Grey St. Laurent 4,7x4,7







*Anima Calacatta Oro.  
Intimate Moments.*





Wall: Calacatta Oro 59x119 Lucidato  
Floor: Calacatta Oro 59x119 Lucidato | Life Oak 14,7x120

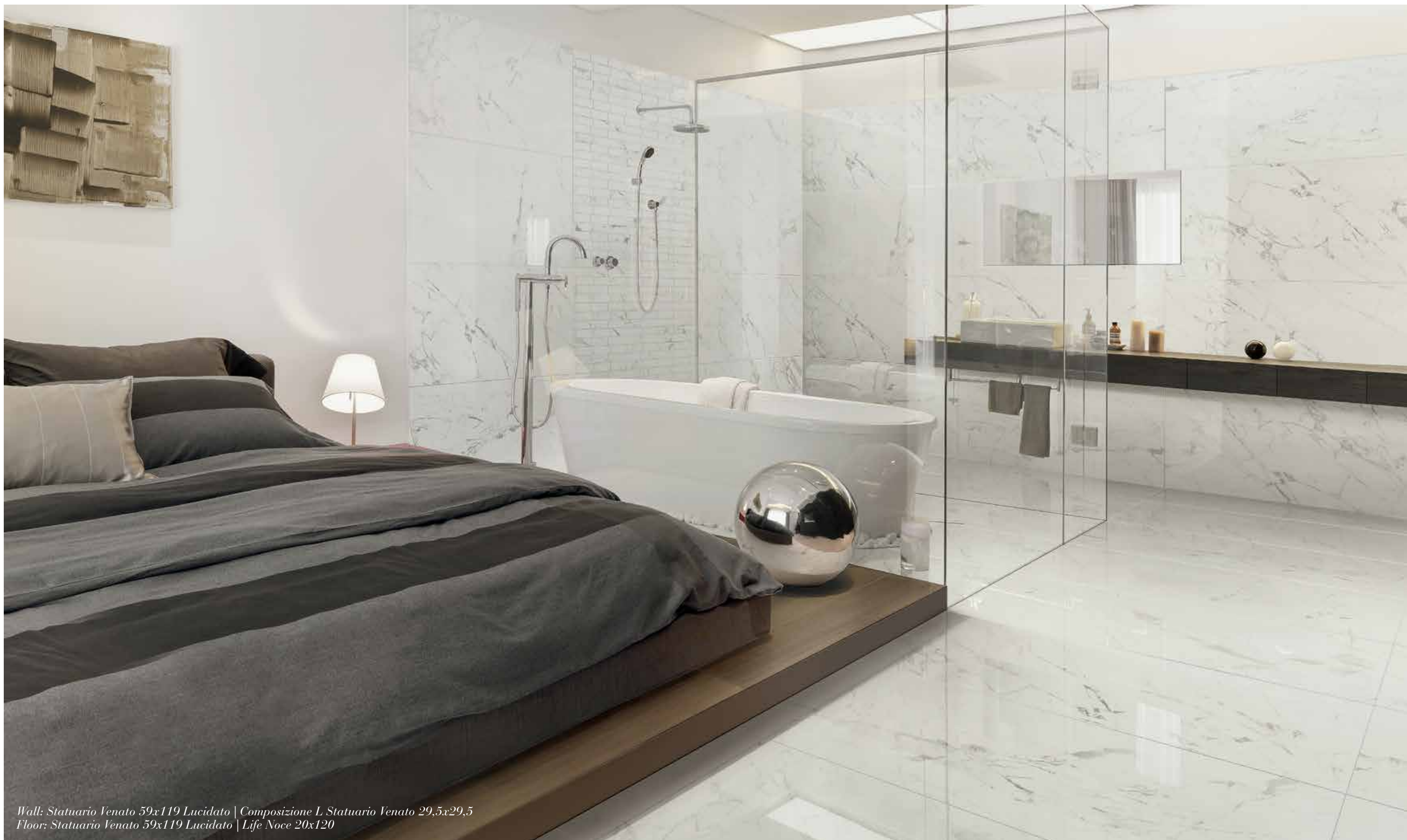






*Anima Statuario Venato.  
Night Dreamers.*





Wall: Statuario Venato 59x119 Lucidato | Composizione L Statuario Venato 29,5x29,5  
Floor: Statuario Venato 59x119 Lucidato | Life Noce 20x120



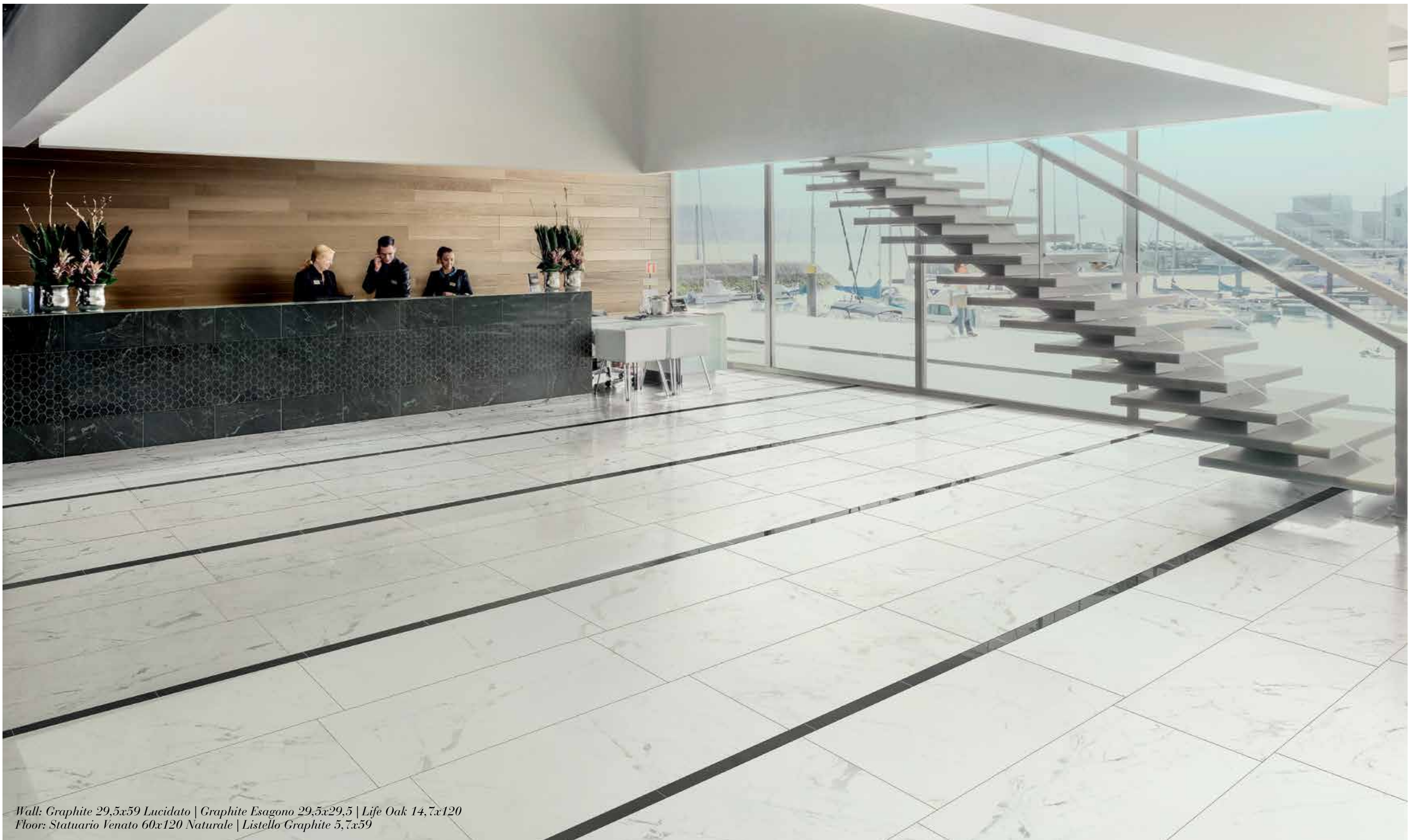






*Anima Statuario Venato.  
Luxury Business.*





Wall: Graphite 29,5x59 Lucidato | Graphite Esagono 29,5x29,5 | Life Oak 14,7x120  
Floor: Statuario Venato 60x120 Naturale | Listello Graphite 5,7x59









*Anima Marfil.  
Your Personal Style.*





Wall: Marfil 74x74 Lucidato | Dark Emperador 74x74 Lucidato  
Floor: Marfil 60x60 Naturale



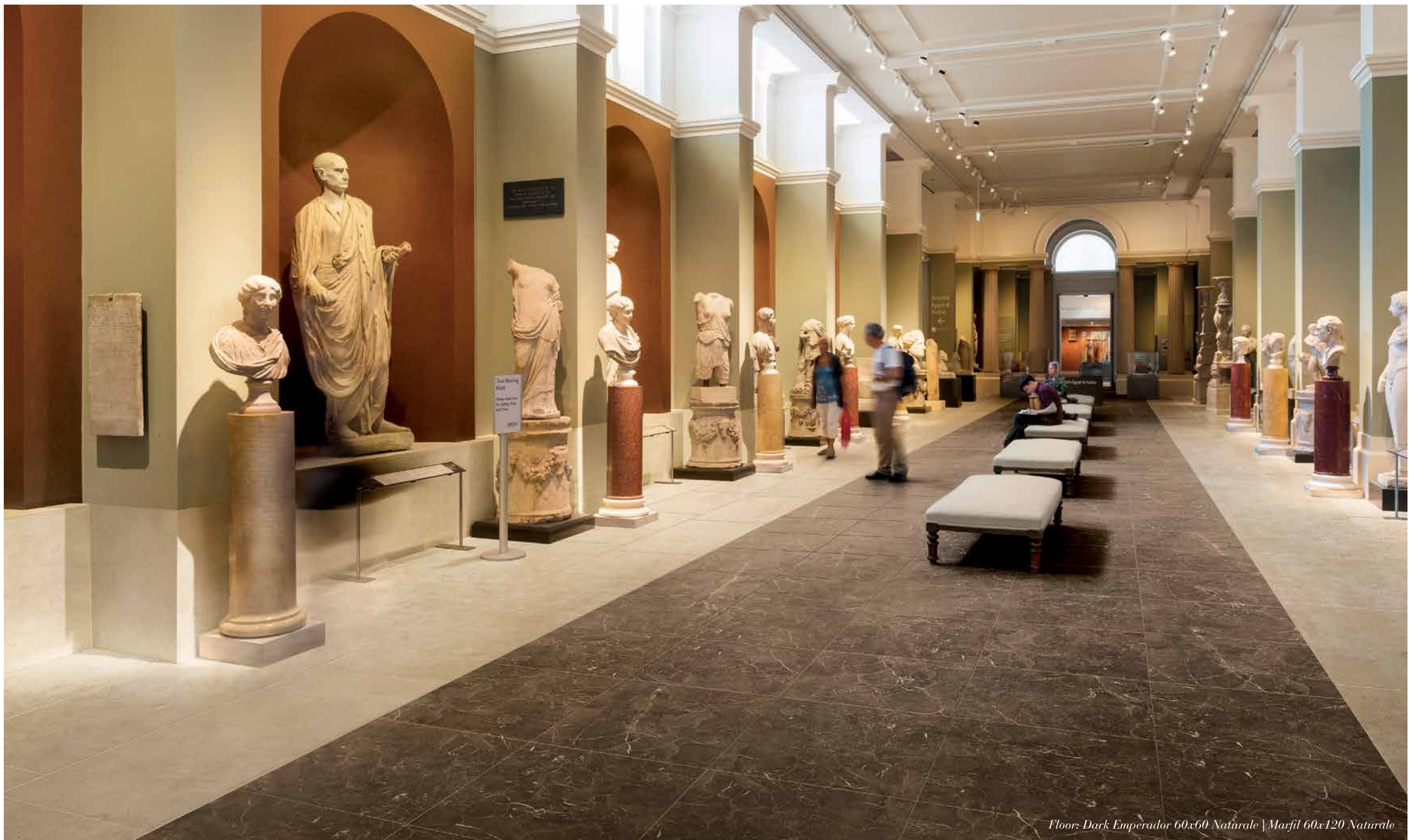






*Anima Dark Emperador.  
State of the Art.*





Floor: Dark Emperador 60x60 Naturale | Marfil 60x120 Naturale





*Suggerimenti di Posa.  
Laying Solutions.*



*Sigaro Grey St. Laurent 2x29,5 / 13/16" x 11 5/8"*  
*Statuario Venato 29,5x59 / 11 5/8" x 23 7/8"*  
*Matita Grey St. Laurent 1x29,5 / 3/8" x 11 5/8"*  
*Decoro Geometrico 29,5x119 / 11 5/8" x 46 13/16"*  
*London Grey St. Laurent 5x29,5 / 2" x 11 5/8"*  
*Grey St. Laurent 29,5x59 / 11 5/8" x 23 7/8"*  
*Zoccolo Grey St. Laurent 15x29,5 / 5/8" x 11 5/8"*



*Suggerimenti di Posa* *Laying Solutions*



*Grey St. Laurent 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"*  
*Esagono Grey St. Laurent 29,5x29,5 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"*



*Statuario Venato 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"*  
*Composizione Rilievo Statuario Venato 30x30 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"*



*Calacatta Oro 74x74 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"*  
*Composizione F Grey St. Laurent 29,5x29,5 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"*  
*Calacatta Oro 74x148,5 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 58<sup>7</sup>/<sub>16</sub>"*



*Marfil 29,5x59 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"*  
*Decoro Geometrico Calacatta Oro 29,5x119 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 46<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"*  
*Marfil 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"*



*Marfil 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"*  
*Esagono Marfil 29,5x29,5 / 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"*



*Dark Emperor 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"*  
*Composizione F Dark Emperor 29,5x29,5 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"*



*Grey St. Laurent 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"*  
*Composizione L Grey St. Laurent 29,5x29,5 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"*



*Matita Calacatta Oro 1x29,5 / 3<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"*  
*Composizione F Calacatta Oro 29,5x29,5 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"*  
*London Calacatta Oro 5x29,5 / 2" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"*  
*Decoro Geometrico Calacatta Oro 29,5x119 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 46<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"*  
*Zoccolo Calacatta Oro 15x29,5 / 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"*



# Statuario Venato

*Monocalibro, rettificato e squadrato.* Rectified, squared, one caliber.  
 Rectifié et mis d'équerre. Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelig.  
 Ретифицированная, одного калибра.



74x148,5 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x 58<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" ▲



74x74 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
 75x75 / 29<sup>9</sup>/<sub>16</sub>"x 29<sup>9</sup>/<sub>16</sub>" ●



59x119 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 46<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" ▲ ■  
 60x120 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ●



59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
 60x60 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ●



29,5x59 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
 30x60 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ●

# Calacatta Oro



74x148,5 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x 58<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" ▲



74x74 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
 75x75 / 29<sup>9</sup>/<sub>16</sub>"x 29<sup>9</sup>/<sub>16</sub>" ●



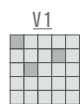
59x119 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 46<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" ▲ ■  
 60x120 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ●



59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
 60x60 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ●



29,5x59 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
 30x60 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ●



*Aspetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime.*  
 Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces.  
 Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimes.  
 Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile.  
 Однородный вид. Разница между плитками минимальная.

● *Naturale* . Matt . Naturel . Natur . Матовая ▲ *Lucidato* ■ *Smooth*

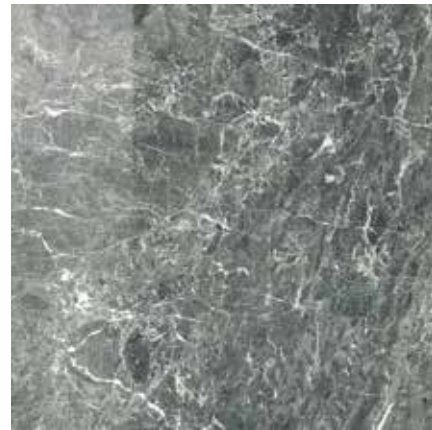


# Grey St. Laurent

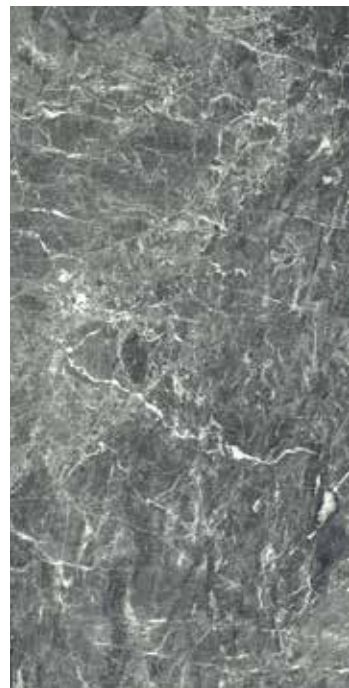
*Monocalibro, rettificato e squadrato.* Rectified, squared, one caliber.  
 Rectifié et mis d'équerre. Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelig.  
 Ретицированная, одного калибра.



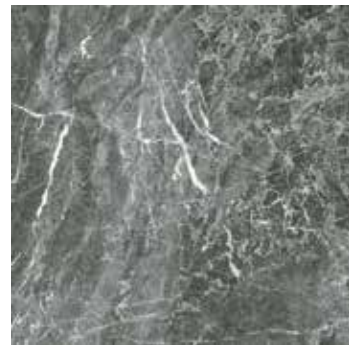
74x148,5 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x 58<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" ▲



74x74 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" ▲



59x119 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 46<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" ▲  
 60x120 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ●



59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
 60x60 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ●



29,5x59 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
 30x60 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ●

# Graphite



74x148,5 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x 58<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" ▲



74x74 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" ▲



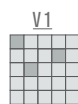
59x119 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 46<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" ▲  
 60x120 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ●



59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
 60x60 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ●



29,5x59 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
 30x60 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ●



*V1*  
*Aspetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime.*  
 Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces.  
 Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimes.  
 Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile.  
 Однородный вид. Разница между плитками минимальная.

● *Naturale* . Matt . Naturel . Natur . Матовая ▲ *Lucidato* ■ *Smooth*



# Marfil

*Monocalibro, rettificato e squadrato.* Rectified, squared, one caliber.  
Rectifié et mis d'equerre. Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelig.  
Ретифицированная, одного калибра.

# Dark Emperador



59x119 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 46<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" ▲  
60x120 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ●



59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
60x60 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ●



29,5x59 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
30x60 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ●



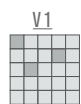
74x74 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" ▲



59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" ▲  
60x60 / 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ●



74x74 / 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" ▲



V1 *Aspetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime.*  
Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces.  
Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimes.  
Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile.  
Однородный вид. Разница между плитками минимальная.

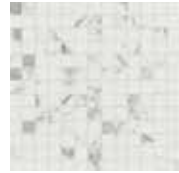
● *Naturale* . Matt . Naturel . Natur . Матовая

▲ *Lucidato*

■ *Smooth*



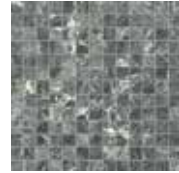
**COMPOSIZIONE F** 29,5x29,5 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ▲



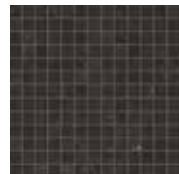
Statuario Venato



Calacatta Oro



Grey St.Laurent



Graphite



Marfil



Dark Emperador

**COMPOSIZIONE L** 29,5x29,5 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ▲



Statuario Venato



Calacatta Oro



Grey St.Laurent



Graphite



Marfil



Dark Emperador

**ESAGONO** 29,5x29,5 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" ▲



Statuario Venato



Calacatta Oro



Grey St.Laurent



Graphite



Marfil



Dark Emperador



**COMPOSIZIONE RILIEVO \***



30x30 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"



30x30 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"



30x30 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"



30x30 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"



30x30 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"



30x30 / 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" x 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

*Il decoro Composizione Rilievo è composto da 6 diverse grafiche, che vengono mixate in modo casuale all'interno delle scatole.*

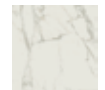
The Composizione Rilievo decor consists of 6 different graphic patterns that are packed in random order into boxes. Le decor Composizione Rilievo est composé par 6 graphiques différentes qui sont mélangées casuellement dans les boîtes. Das Dekor Composizione Rilievo besteht aus 6 verschiedenen grafischen Motiven, die in den Schachteln nach dem Zufallsprinzip vermischt sind. Декоративный элемент Composizione Rilievo включает 6 разных рисунков, которые перемешаны в коробках произвольным образом.

**Disponibili nei colori:**

Available in the colors: . Disponibles dans les couleurs: . In den Farben lieferbar: . Доступны в цветах:



Statuario Venato



Calacatta Oro

**GEOMETRICO \***



29,5x119 / 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 46<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

**\* Utilizzabili solamente per rivestimenti interni.**

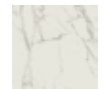
To be used only as indoor wall cladding. A poser seulement comme revêtement d'intérieurs. Kann nur für Innenverkleidungen verwendet werden. Пригодны только для внутренней настенной облицовки.

**Disponibili nei colori:**

Available in the colors: . Disponibles dans les couleurs: . In den Farben lieferbar: . Доступны в цветах:



Statuario Venato



Calacatta Oro

**Pezzi Speciali** Trim pieces - Pièces spéciales - Formteile - Специальные элементы

**Zoccolo \*\*** 15x29,5 / 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



**London \*\*** 5x29,5 / 2" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



**Sigaro \*\*** 2x29,5 / 1<sup>3</sup>/<sub>16</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



**Angolo Sigaro \*\*** 2x2 / 1<sup>3</sup>/<sub>16</sub>" x 1<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"



**Angolo Zoccolo \*\*** 2x15 / 1<sup>3</sup>/<sub>16</sub>" x 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



**Angolo London \*\*** 2x5 / 1<sup>3</sup>/<sub>16</sub>" x 2"



**Matita \*\*** 1x29,5 / 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



**Angolo Matita \*\*** 1x1 / 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" x 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



**Spigolo \*\*** 1x29,5 / 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" x 11<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



**Angolo Spigolo \*\*** 1x1 / 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" x 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"



**\*\* Disponibile in tutti i colori.** Available in all colours. Disponible dans toutes les couleurs. Alle Farben erhältlich. Доступна во всех цветах:





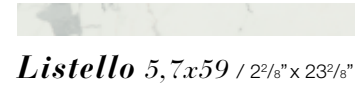
### Statuario Venato ▲



Ottagono\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Inserto\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 5,7x59 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Tozzetto 5,7x5,7 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 4,7x74 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"



Tozzetto 4,7x4,7 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

▲ Lucidato

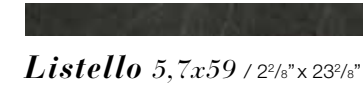
### Graphite ▲



Ottagono\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Inserto\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 5,7x59 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Tozzetto 5,7x5,7 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 4,7x74 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"



Tozzetto 4,7x4,7 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

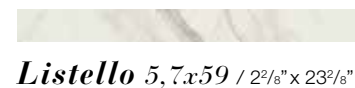
### Calacatta Oro ▲



Ottagono\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Inserto\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 5,7x59 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Tozzetto 5,7x5,7 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 4,7x74 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"



Tozzetto 4,7x4,7 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

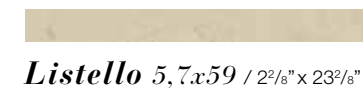
### Marfil ▲



Ottagono\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Inserto\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 5,7x59 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Tozzetto 5,7x5,7 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 4,7x74 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

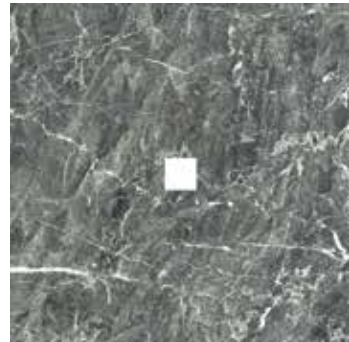


Tozzetto 4,7x4,7 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

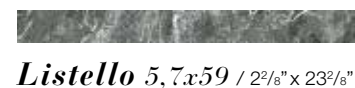
### Grey St.Laurent ▲



Ottagono\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Inserto\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 5,7x59 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Tozzetto 5,7x5,7 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 4,7x74 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

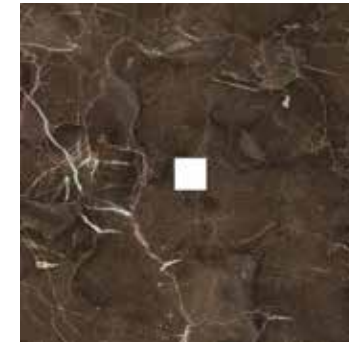


Tozzetto 4,7x4,7 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

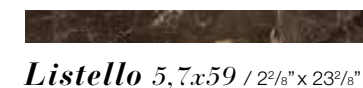
### Dark Emperador ▲



Ottagono\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Inserto\* 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 5,7x59 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Tozzetto 5,7x5,7 / 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"



Listello 4,7x74 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 29<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"



Tozzetto 4,7x4,7 / 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x 1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"

\*Abbinabile con il tozzetto 5,7x5,7.  
Matching with the 5,7x5,7cm Tozzetto.  
Coordinable avec le Tozzetto 5,7x5,7cm.  
Mit dem Tozzetto 5,7x5,7 cm kombinierbar.  
Сочетается со вставкой 5,7x5,7 см.

\*Abbinabile con il tozzetto 5,7x5,7.  
Matching with the 5,7x5,7cm Tozzetto.  
Coordinable avec le Tozzetto 5,7x5,7cm.  
Mit dem Tozzetto 5,7x5,7 cm kombinierbar.  
Сочетается со вставкой 5,7x5,7 см.



**Rosone 1\***



**4 pcs 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"**  
**Calacatta oro / Grey St.Laurent / Graphite**

**Rosone 3\***



**4 pcs 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"**  
**Calacatta oro / Marfil / Graphite**

**Rosone 5\***



**4 pcs 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"**  
**Calacatta oro / Grey St.Laurent / Marfil / Graphite**

**Rosone 2\***



**4 pcs 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"**  
**Statuario Venato / Grey St.Laurent / Marfil**

**Rosone 4\***



**4 pcs 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"**  
**Calacatta oro / Grey St.Laurent  
 Dark Emperador / Marfil**

**Rosone 6**



**4 pcs 59x59 / 23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"**  
**Statuario Venato / Grey St.Laurent / Marfil**

\* Disponibile solo su richiesta  
 Manufactured only upon special request  
 Seulement sur demande  
 Nur auf Anfrage  
 производится только по заказу



# Disclaimer



Naturale



Lucidato



Smooth

La finitura NATURALE può essere utilizzata per posa a pavimento e rivestimento in ambito residenziale e commerciale a traffico leggero. L'utilizzo della finitura LUCIDATO è limitato ai rivestimenti e alla posa a pavimento in ambito residenziale, o comunque in aree scarsamente sollecitate, evitando in ogni caso il contatto diretto con aree esterne o nelle quali siano richieste prestazioni antiscivolo. La finitura SMOOTH è indicata solo per rivestimenti interni. Le finiture LUCIDATO e SMOOTH sono il risultato di particolari lavorazioni meccaniche e possono presentare occasionali puntinature e avvallamenti, così come disuniformità nella lucentezza. Tali peculiarità sono da intendersi come caratteristiche integranti dei prodotti, allo scopo di ottenere una maggiore naturalezza.

The NATURAL finish can be used on floors and walls in residential and commercial venues subject to a low footfall. The use of the LUCIDATO finish is limited to wall cladding and floor application in residential venues and in spaces subject to low footfall, avoiding the direct contact with outdoor areas which require anti-slip features. The SMOOTH finish is only suitable for indoor wall cladding. The LUCIDATO and SMOOTH finishes are the result of a special mechanical process and can manifest small dots or hollows as well as a non-uniform shine all over the surface. These particularities are to be considered as intrinsic features of the product which give them a more natural appeal.

La finitura NATURELLE peut être employée pour des poses au sol ou comme revêtement mural dans des environnements résidentiels, commerciaux, caractérisés par un faible passage. L'utilisation de la finitura LUCIDATO est limitée aux revêtements et à la pose au sol dans des environnements résidentiels, ou dans tous les cas dans des aires faiblement sollicitées, en évitant ainsi le contact direct avec les aires extérieures ou dans lesquelles sont requises des prestations antidérapantes. L'utilisation de la finitura SMOOTH est limitée aux revêtements d'intérieur. Les finitions LUCIDATO et SMOOTH sont le résultat de façonnages mécaniques particuliers et peuvent présenter d'éventuelles petites taches ou de légers affaissements ou bien des différences de brillance. Ces particularités doivent être considérées comme des caractéristiques du produit à part entière. Le façonnage de ces finitions a justament pour but d'obtenir cet effet naturel et difforme.

Die Oberflächenversion NATUR eignet sich für die Verlegung an Wand und Boden im Wohnbereich und im Gewerbebau mit leichter Beanspruchung. Die Verwendung der Version POLIERT ist auf Wand und Boden im Wohnbereich bzw. in wenig belasteten Bereiche beschränkt, und in jedem Fall ist der direkte Kontakt mit Außenbereichen oder mit Bereichen, in denen Rutschfestigkeit erforderlich ist, zu vermeiden. Die Version SMOOTH eignet sich ausschließlich als Wandverkleidung in Innenräumen. Die Versionen POLIERT und SMOOTH sind Ergebnis besonderer maschineller Bearbeitungen; sie können gelegentlich Nadelstiche und Kratere sowie uneinheitlichen Glanz aufweisen. Es handelt sich hierbei um Merkmale der Produkte, die diesen eine besonders natürliche Wirkung verleihen.

НАТУРАЛЬНАЯ поверхность подходит для напольной и настенной укладки в жилых домах и коммерческих интерьерах с невысокой интенсивностью эксплуатации. Плитки с поверхностью LUCIDATO можно укладывать только на стены и полы в жилых помещениях или, во всяком случае, в контекстах, где покрытие подвергается невысокой эксплуатационной нагрузке. Не рекомендуется укладывать их на улице или на участках, где от покрытий требуется высокое сопротивление скольжению. Поверхность SMOOTH рекомендована только для настенной укладки в интерьерах. Поверхности LUCIDATO и SMOOTH получают в результате специальной механической обработки и могут иметь небольшие наколы, углубления или неравномерность блеска. Эти особенности являются характеристикой изделий и имеют целью придать им большую натуральность.

Monocalibro, rettificato e squadrato. Rectified, squared, one caliber. Rectifié et mis d'équerre. Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelig. Ретицированная, одного калибра.



	74x148,5 29 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x 58 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "	75x75 cm 29 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> "x 29 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> "	74x74 29 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x 29 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	59x119 cm 23 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x 46 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	59x59 cm 23 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x 23 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	30x60 cm 11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	29,5x59 cm 11 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x 23 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "
Statuario Venato	▲	●	▲	●	▲	●	▲	●	▲
Calacatta Oro	▲	●	▲	●	▲	●	▲	●	▲
Marfil	▲	●	▲	●	▲	●	▲	●	▲
Dark Emperador	▲	●	▲	●	▲	●	▲	●	▲
Graphite	▲	●	▲	●	▲	●	▲	●	▲
Grey St. Laurent	▲	●	▲	●	▲	●	▲	●	▲

● Naturale ▲ Lucidato ■ Smooth  
 Matt  
 Naturel  
 Natur  
 Матовая

	Battiscopa Bullnose - Plinthe Sockel - Плинтус 7,2x60 cm 2 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	Scalino - Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень 33x75 cm 13"x 29 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> "	Scalino - Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень 33x60 cm 13"x 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	Angolare Step tread corner Pièce angulaire Stufenecke Угловая ступень 33x33 cm 13"x 13"
Statuario Venato	● ▲	● ▲	● ▲	● ▲
Calacatta Oro	● ▲	● ▲	● ▲	● ▲
Marfil	● ▲	● ▲	● ▲	● ▲
Dark Emperador	● ▲	● ▲	● ▲	● ▲
Graphite	● ▲	● ▲	● ▲	● ▲
Grey St. Laurent	● ▲	● ▲	● ▲	● ▲

\*\* Disponibile solo su richiesta  
 Manufactured only upon special request  
 Seulement sur demande  
 Nur auf Anfrage  
 Производится только по заказу

IMBALLI - PACKAGING - CONDITIONNEMENT - VERPACKUNGS-EINHEITEN - УПАКОВКА							
FORMATO - SIZE - FORMAT - ФОРМАТ		SCATOLA - BOX - BOÎTE - KARTON - КОРОБКА			PALLET - PALLETTE - ПАЛЛЕТА		
CM	INCHES	PZ	MQ	KG	SC	MQ	KG
74x148,5	29 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x 58 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "	1	1,01	-26,00	25	25,25	-650
74x74	29 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "x 29 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,01	-26,00	42	42,42	-1092
75x75	29 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> "x 29 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> "	2	1,125	-25,95	42	47,25	-1089,9
59x119	23 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x 46 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "	2	1,404	-32,00	15	21,06	-480
60x120	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	-32,00	15	21,60	-480
59x59	23 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x 23 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	3	1,044	-24,00	40	41,76	-960
60x60	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	3	1,08	-24,00	40	43,20	-960
29,5x59	11 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x 23 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	6	1,044	-22,98	40	41,76	-919,2
30x60	11 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> "x 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	6	1,08	-22,99	40	43,20	-919,6

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale.  
 We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result.  
 Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final.  
 Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen.  
 Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.  
 Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato (ad esempio "Nuovo Caesar 1").  
 In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles (for example "Nuovo Caesar 1").  
 Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame (par exemple "Nuovo Caesar 1").  
 Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen (z.Bsp "Nuovo Caesar 1").  
 Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита (например, "Nuovo Caesar 1").
















<p><b>V0</b>                      Aspetto molto uniforme. Stesso tono, molto uniforme.                      Extremely uniform aspect. Same shade, uniform.                      Aspect très uniforme. Même nuance, très uniforme.                      Sehr gleichmäßiges Erscheinungsbild. Gleicher Farbton, sehr gleichmäßig.                      Очень однородный вид. Однотонный, очень однородный тон.</p>	<p><b>V3</b>                      Variazioni moderate. Differenze di tono significative.                      Moderate variation. Significant shade variations.                      Variations modérées. Différences de nuance significatives.                      Diszente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede.                      Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.</p>
<p><b>V1</b>                      Aspetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime.                      Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces.                      Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimes.                      Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile.                      Однородный вид. Разница между плитками минимальная.</p>	<p><b>V4</b>                      Variazioni sostanziali. Differenze di tono e struttura molto evidenti.                      Strong variation. Marked shade and texture variations.                      Variations substantielles. Différences de nuance et structure très évidentes.                      Erhebliche Abweichungen. Sehr deutliche Farb- und Strukturunterschiede.                      Сильные различия. Плитки сильно различаются по тону и структуре поверхности.</p>
<p><b>V2</b>                      Variazioni minime. Le differenze di tono sono distinguibili ma simili.                      Minimum variation. Visible variations but similar shades.                      Variations minimes. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires.                      Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich.                      Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.</p>	



# Caratteristiche Tecniche

TECHNICAL INFORMATION - NOTES TECHNIQUES - TECHNISCHE AUSKÜNFTE - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤0,5 % - Classification in accordance with En 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5%  
 Classification selon En 14411 ISO 13006 annexe G groupe B1A avec E ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe B1A mit E ≤0,5%  
 Классификация в соответствии с EN 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт B1A, где E ≤0,5%

	CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL CHARACTERISTIC CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	NORMA NORMS NORME NORM НОРМА	VALORE * MEDIO "CAESAR" AVERAGE "CAESAR" VALUE * VALEUR * MOYEN "CAESAR" "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT * СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ "CAESAR" *	
			Naturale Matt - Naturel - Natur - Матовая	Lucidato
	<b>Dimensione</b> - Size Dimension - Abmessungen Размер	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%
	<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm <sup>2</sup>	≥ 47 N/mm <sup>2</sup>
	<b>Resistenza all'urto</b> - Impact resistance Résistance au choc - Schlagfestigkeit Ударопрочность	ISO 10545-5	<b>0,86</b>	<b>0,86</b>
	<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость к глубокому истиранию*	ISO 10545-6	≤ 145 mm <sup>3</sup>	-
	<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 6,5 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	≈ 6,5 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
	<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* Temperaturwechsel Beständigkeit* Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	<b>Dilatazione all'umidità*</b> - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	<b>Resistenza al cavillo</b> - Crazing resistance Résistance aux craquelurés - Haarriß-Beständigkeit* Устойчивость эмали к краquelюру	ISO 10545-11	-	<b>Conforme</b> - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> Resistant - Résistante Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> Resistant - Résistante Beständig - Стойкий
	<b>Resistenza all'attacco chimico</b> • Resistance to chemical attack • Résistance à l'attaque chimique • Beständigkeit gegen Chemikalien • Устойчивость к химическому воздействию •	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> Resistant - Résistante Beständig - Стойкий	<b>Resistente</b> Resistant - Résistante Beständig - Стойкий
	<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся	<b>Pulibile</b> - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся
	<b>Resistenza all'abrasione superficiale</b> Surface abrasion resistance Résistance à l'abrasion superficielle Widerstand gegen Oberflächenverschleiß Сопротивление на изгиб и усилию на излом	EN ISO 10545-7	<b>In via di determinazione</b> Tests currently ongoing	<b>In via di determinazione</b> Tests currently ongoing
	<b>Durezza Mohs</b> - Mohs hardness Dureté Mohs - Ritzhärte nach Mohs Устойчивость к изгибу	EN 101	<b>Coeff. 6</b>	<b>Coeff. 5</b>
	<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness Epaisseur nominal - Nominalstärke Номинальная толщина		<b>10 mm</b>	<b>10 mm</b>

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione e relativi alla finitura naturale del prodotto - Average values referred to the last two years of production and related to the matt finish of the product - Valeurs moyennes des deux dernières années de production et relatifs à la finition naturelle du produit - Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen und auf die matte Oberfläche - Средние значения относятся к последним двум годам производства и к натуральной отделке поверхности.

• Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina - For domestic chemicals and swimming pool additives - Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines - Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze  
 Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - Tones of samples are indicative - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives - Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten - Тона образцов ориентировочны.



## Made in Italy. Un valore completo.

Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo gres porcellanato di altissima qualità rigorosamente Made in Italy. Dall'incontro perfetto fra tecnologia ed eco compatibilità, nel rispetto delle persone che lavorano con noi, nascono i nostri prodotti sinonimo di stile, design e affidabilità. Per questa "Cultura della materia" tutta italiana che ci contraddistingue fin dalle origini abbiamo aderito da subito al "Codice Etico" promosso da Confindustria Ceramica e ci siamo impegnati pertanto a comunicare con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo rispetto e trasparenza massimi verso clienti e consumatori finali. Il marchio Ceramics of Italy promosso da Confindustria Ceramica identifica le piastrelle in ceramica prodotte in Italia dalle aziende associate. Per questo scrivere Made in Italy sui nostri prodotti, ha per noi un valore completo, profondo e importante. È la sintesi del nostro senso di responsabilità, è l'espressione dei nostri valori umani, etici ed estetici. Caesar inoltre è la prima azienda italiana produttrice di piastrelle di ceramica ad aver ottenuto il marchio europeo di qualità ecologica Ecolabel. La certificazione segnala e promuove i prodotti più ecologici e rispettosi dell'ambiente durante l'intero ciclo di vita del prodotto. Chi sceglie le ceramiche Caesar è quindi sicuro di acquistare prodotti italiani realizzati con materie prime sicure, da maestranze altamente qualificate che operano nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando tecnologie d'avanguardia eco sostenibili.

## Made in Italy. Complete value.

Since 1988, we at Ceramiche Caesar have been producing high quality, 100% Made in Italy porcelain stoneware. From the perfect fusion of technology, respect for the environment and the people who work with us, our products are the blend of style, design and reliability. Thanks to this Italian "Culture of Material" which has always set us apart from the very beginning, we have immediately complied with the "Ethic Code" promoted by Confindustria Ceramica, and committed ourselves to clearly communicating the origin of our product, a decision which allows us to show the maximum respect and transparency towards our customers and end users. The Ceramics of Italy quality mark promoted by Confindustria Ceramica identifies ceramic tiles that have been produced in Italy by member companies. This is the reason why, writing Made in Italy on our products, implies a complete, deep, important commitment. It is the synthesis of our responsible choice, the expression of our strong corporate, ethical and aesthetic values. Moreover, Caesar was the first Italian ceramic tile manufacturer to be awarded the Ecolabel European quality mark for its products. This certification promotes eco-sustainable products with a low environmental impact throughout their entire life span. Those who choose Ceramiche Caesar's ceramics, can be sure that they are produced using safe raw materials and manufactured by highly qualified personnel with state of the art technologies, which respect the environment and under the best working conditions.

## Made in Italy. Une valeur complète.

Depuis 1988, Ceramiche Caesar produit du grès cérame de très haute qualité rigoureusement Made in Italy. De l'union parfaite entre technologie et éco-compatibilité, dans le respect des personnes qui travaillent avec nous, naissent nos produits synonymes de style, design et fiabilité. Pour cette "Culture de la matière" toute italienne qui nous distingue depuis l'origine, nous avons adhéré immédiatement au "Code Ethique" promu par Confindustria Ceramica et nous nous sommes engagés à communiquer clairement l'origine de nos produits, garantissant ainsi le respect et la plus grande transparence envers les clients et les consommateurs finaux. Le label « Ceramics of Italy » promu par Confindustria Ceramica identifie les carrelages en céramique produits en Italie par des entreprises associées. Qui Choisit les céramiques Caesar achète des produits italiens réalisés avec des matières premières fiables, par des ouvriers spécialisés et hautement qualifiés qui opèrent dans les meilleures conditions de travail possibles, et utilisant des technologies de pointe et éco-durables. Pour cela, le fait d'écrire « Made in Italy » sur nos produits a pour nous une valeur complète, profonde et inestimable. Ceci est la synthèse de notre sens de responsabilités, et l'expression de nos valeurs humaines, éthiques et esthétiques. Caesar est par ailleurs la première usine italienne productrice de carrelages en céramique à avoir obtenu le label européen de qualité écologique Ecolabel. La certification signale et promeut les produits les plus écologiques et respectueux de l'environnement durant tout leur cycle de vie. Qui choisit les céramiques Caesar est sûr d'acquiescer des produits italiens réalisés avec des matières premières fiables, par des ouvriers spécialisés et hautement qualifiés qui opèrent dans les meilleures conditions de travail possibles, en utilisant des technologies de pointe et éco-durables.

## Made in Italy. Ein ganzer Wert.

Seit 1988 produzieren wir von Ceramiche Caesar Feinsteinzeug in allerhöchsten Qualität und konsequent Made in Italy. Aus der Kombination von Technologie und Umweltverträglichkeit zusammen mit der entsprechenden Achtung gegenüber den Menschen, die mit uns arbeiten, entwickeln sich unsere Produkte, die für Stil, Design und Zuverlässigkeit stehen. Im Sinne dieser gänzlich italienischen "Kultur der Materie", die uns schon von Anfang an unterscheidet, haben wir uns sofort dem von der Confindustria Ceramica geförderten "Ethischen Kodex" verpflichtet und kennzeichnen die Herkunft unserer Produkte klar und deutlich, um so unseren Kunden und den Endverbrauchern maximale Transparenz und Wertschätzung zu garantieren. Die Marke Ceramics of Italy, welche von der Confindustria Ceramica gefördert wird, kennzeichnet Keramikfliesen, die in Italien von zusammengeschlossenen Unternehmen hergestellt werden. Aus diesem Grund stellt die Aufschrift "Made in Italy" auf unseren Produkten für uns einen ganzen, tiefen und wichtigen Wert dar. Er ist die Synthese unserer Verantwortungssinns, er ist der Ausdruck unserer menschlichen, ethischen und ästhetischen Werte. Darüber hinaus ist Caesar der erste italienische Fliesenhersteller, der das europäische Umweltzeichen Ecolabel erhalten hat. Die Zertifizierung kennzeichnet und fördert Produkte, die über ihren gesamten Produktlebenszyklus hinweg umweltschützend und -verträglich sind. Wer sich für Keramiken von Caesar entscheidet, kann sich sicher sein italienische Produkte zu kaufen, die unter Verwendung sicherer Rohstoffe durch die Arbeit einer qualifizierten Belegschaft unter besten Arbeitsbedingungen mittels zukunftsgerichteter nachhaltiger Technologien produziert worden sind.

## Made in Italy. un valor completo.

Desde 1988 nosotros de Ceramiche Caesar producimos gres porcelánico de altísima calidad rigurosamente Made in Italy. Del encuentro perfecto entre tecnología y eco-compatibilidad, en el respeto de las personas que trabajan con nosotros, nacen nuestros productos sinónimos de estilo, diseño y confiabilidad. Gracias a esta "Cultura de la materia" totalmente italiana que nos distingue desde nuestros orígenes hemos adherido inmediatamente al "Código Ético" promovido por Confindustria Ceramica y en consecuencia nos hemos comprometido a comunicar con claridad el origen de nuestros productos, garantizando respeto y transparencia máximos hacia los clientes y consumidores finales. La marca Ceramics of Italy promovida por Confindustria Ceramica identifica las baldosas de cerámica producidas en Italia por las empresas asociadas. Por dicharazón escribir Made in Italy sobre nuestros productos para nosotros tiene un valor completo, profundo y significativo. Representa la síntesis de nuestro sentido de responsabilidad, es la expresión de nuestros valores humanos, éticos y estéticos. Caesar además es la primera empresa italiana productora de baldosas de cerámica en haber obtenido la eco etiqueta europea Ecolabel. La certificación indica y promueve los productos más ecológicos y respetuosos del medio ambiente durante el completo ciclo de vida del producto. quien escoge las cerámicas Caesar puede por lo tanto estar seguro de haber adquirido productos italianos realizados con materias primas seguras, realizadas por obreros altamente calificados que operan en las mejores condiciones de trabajo posibles, empleando tecnologías de vanguardia eco sostenibles.



<http://www.caesar.it> - e-mail: [info@caesar.it](mailto:info@caesar.it)



Ceramiche Caesar si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Caesar reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.  
 Ceramiche Caesar se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.  
 Die Firma Ceramiche Caesar behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.  
 Ceramiche Caesar se reserva el derecho en cualquier momento de realizar modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catálogo.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - Tones of samples are indicative - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives - Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten - Las tonalidades de las muestras deben considerarse puramente indicativas.



# ANIMA

---

CERAMICHE  
◆ CAESAR ◆  
LA CULTURA DELLA MATERIA

Ceramiche Caesar S.p.A.  
Via Canaletto, 49 - 41042 Spezzano di Fiorano - Modena - Italy  
Tel. +39 0536 817111  
Fax +39 0536 817298 - 817300  
[www.caesar.it](http://www.caesar.it)  
[info@caesar.it](mailto:info@caesar.it)

